

# 安徒生童话

「丹」安徒生——著  
阎志强——主编



名著小书包 | 经典阅读系列丛书

教育部中小学生学习阅读指导目录精选



江西美术出版社  
全国百佳出版单位

安徒生童话  
ANTUSHENG  
TONGHUA

内容简介  
NEIRONG  
JIANJIE

《安徒生童话》是由丹麦作家安徒生创作的世界知名的童话集，被翻译成超过150种语言在全球出版发行，经久不衰，受到一代又一代读者的喜爱。安徒生的早期作品多充满绮丽的幻想，乐观的精神，体现现实主义和浪漫主义相结合的特点，代表作有《海的女儿》《丑小鸭》等；中期作品幻想成分减弱，在歌颂善良、表达对美好生活的执着追求的同时也流露了缺乏信心的忧郁情绪，代表作有《卖火柴的小女孩》等；晚期作品则更加直面现实，揭露社会的阴冷和人间的的天不公。本书精选其童话十余篇，旨在教导孩子追求真善美，热爱读书，热爱生活。

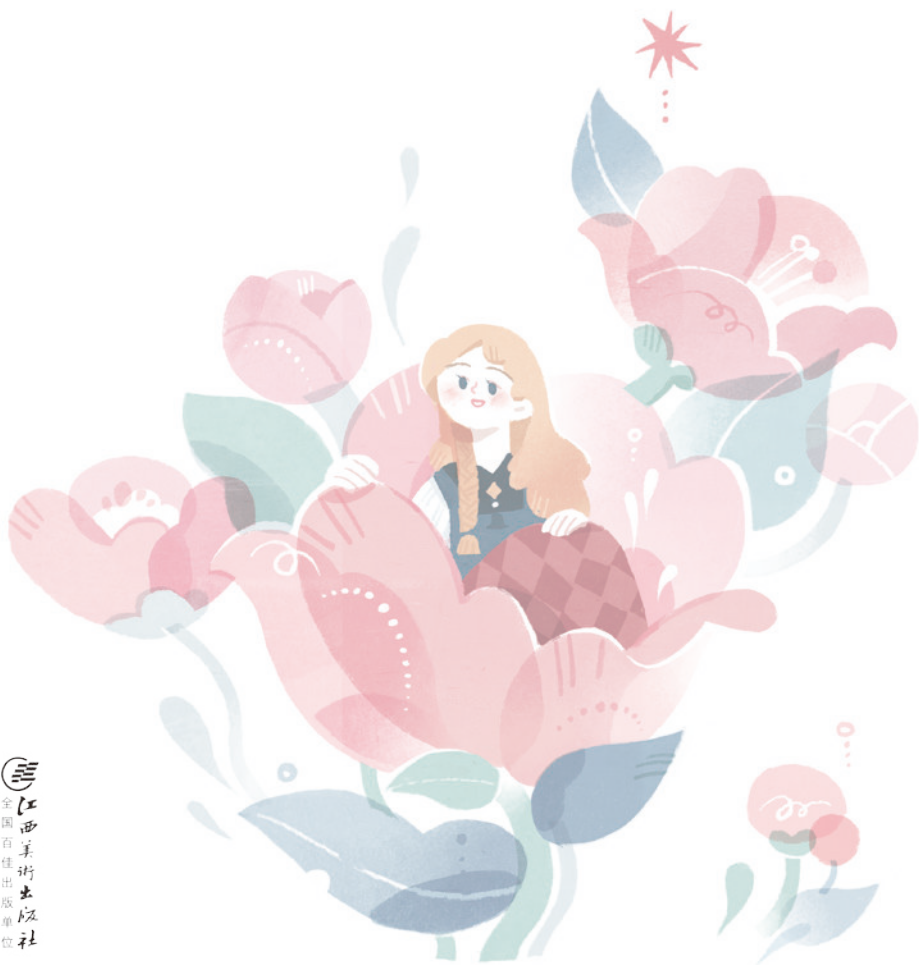
# 安徒生童话

〔丹〕安徒生——著  
阎志强——主编



名著小书包 | 经典阅读系列丛书

教育部 中小 学 生 阅 读 指 导 目 录 精 选



江西美术出版社  
全国百佳出版单位

## 图书在版编目 (CIP) 数据

安徒生童话 / (丹) 安徒生著 ; 阎志强主编 . -- 南昌 : 江西美术出版社 , 2020.5  
(名著小书包经典阅读系列丛书)

ISBN978-7-5480-7502-8

I . ①安… II . ①安…②阎… III . ①童话 - 作品集 - 丹麦 - 近代IV . ① I534.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2020) 第 059351 号

---

出品人: 周建森

责任编辑: 刘 滢 彭 珍 陆滋颖

责任印制: 汪剑菁

设计顾问: 李 瑾

封面设计: 伍子杰

内文设计: 胡文欣

封面插图: 庾武泱 张丽君

---

## 名著小书包经典阅读系列丛书 · 安徒生童话

MINGZHU XIAOSHUBAO JINGDIAN YUEDU XILIE CONGSHU · ANTUSHENG TONGHUA

作 者: (丹)安徒生

主 编: 阎志强

出 版: 江西美术出版社

地 址: 南昌子安路66号江美大厦

网 址: [www.jxfinearts.com](http://www.jxfinearts.com)

电子信箱: [jxms@jxfinearts.com](mailto:jxms@jxfinearts.com)

邮 编: 330025

电 话: 0791- 86566132

经 销: 全国新华书店

印 刷: 江西千叶彩印有限公司

版 次: 2020年5月第1版

印 次: 2020年5月第1次印刷

开 本: 787× 1094 1/16

印 张: 12

ISBN978- 7- 5480- 7502- 8

定 价: 29.80元

---

本书由江西美术出版社出版。未经出版者书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书的任何部分。

本书法律顾问: 江西豫章律师事务所 晏辉律师

版权所有, 侵权必究



名著小书包  
经典阅读系列丛书  
MINGZHUXIAOSHUBAO  
JINGDIANYUEDUXILIECONGSHU

### 编委会（以姓氏笔画为序）

---

顾 问：朱法元 陈东有 汪玉奇 胡 辛 彭春兰  
主 编：阎志强  
编 委：毛 航 庄子云 肖敏华 周彦廷 易艳丹  
谢 俊 稂文娟

---



很多优秀人物心底，都潜藏着  
自己的“名著小书包”。

——余秋雨

# 前言

“名著小书包”丛书是一套专门为“乡村宝贝藏书筑梦计划”定制出版的、向乡村青少年捐赠的公益性丛书，由全国先进社会组织南昌市崛美公益发展中心和国家一级出版社江西美术出版社联合精心打造。“名著小书包”项目以全国百强第五名的佳绩，摘取“2018 中国公益慈善项目大赛”铜奖。

“名著小书包”丛书书目是依据教育部《义务教育语文新课程标准》推荐书目，通过名师推荐、网络投票与专家反复论证最终确定。本丛书采取分级阅读模式，按小低、小中、小高、初中、高中分成五个阶段，每个阶段 12 本，全套 60 本。本丛书涵盖文学、历史、艺术、科普等领域，将组成“家庭小书柜”，陪伴乡村孩子养成随手阅读的好习惯。

“名著小书包”丛书中的每本书都附有“名著小书包”电子书二维码，扫一扫即可进入电子书界面免费阅读。“名著小书包”丛书还将和以班级共享阅读为主的“名著图书角”、主要针对乡村教师阅读资源匮乏的“名著图书馆”组合推进，形成立体化的乡村阅读体系。教育扶贫，名著扶志。读一本好书，就是和高尚的人对话，强壮的是孩子的灵魂。

2018 年 5 月 25 日，“名著小书包”项目正式发布，文化学者余秋雨、人教版教材总顾问梁衡、知名演员黄晓明等纷纷题词，中央电视台、新华社等主流媒体给予报道。“名著小书包”丛书由获得“世界最美图书”奖的李瑾老师担任整体装帧设计顾问。中华社会救助基金会、深圳市社会公益基金会、江西省红十字基金会、南昌市青少年发展基金会等公募基金会先后成为“名著小书包”战略合作伙伴。中共江西省委办公厅、中共南昌市直属机关工作委员会、广东省江西商会等越来越多的机关、机构、商会踊跃捐款，支持“名著小书包”乡村阅读公益事业。

名著常读常新，照亮梦想前程。今天我们为乡村孩子播下梦想的种子，收获的必定是更加美好的明天！

编者

2019 年 7 月 1 日



# 目 录 | CONTENTS

卖火柴的小女孩	001	笨蛋汉斯	073
野天鹅	007	白雪王后	084
丑小鸭	015	老头子做的事总是对的	102
豌豆上的公主	023	恶毒的王子	116
皇帝的新衣	029	屎壳郎	124
拇指姑娘	036	猪倌	145
蜗牛和玫瑰树	043	雪人与看家狗	158
意志坚定的锡兵	046	玫瑰小精灵	172
海的女儿	060		



## mài huǒ chái de xiǎo nǚ hái 卖火柴的小女孩

tiān lěng de kě pà zhèng xià zhe xuě yè mù kāi shǐ chuí xià zhè shì  
天冷得可怕，正下着雪，夜幕开始垂下。这是  
yì nián de zuì hòu yí yè le chù xī zhī yè  
一年的最后一夜了——除夕之夜。

zài hán lěng hé hēi àn zhōng yí gè xiǎo nǚ hái zhèng zài dà jiē shàng zǒu  
在寒冷和黑暗中，一个小女孩正在大街上走  
zhe tā chuān zhe mā ma de jiù tuō xié cōng máng chuān guò dà jiē zhè  
着，她穿着妈妈的旧拖鞋，匆忙穿过大街，这  
shí liǎng liàng mǎ chē fēi kuài de kuáng bēn guò lái tā xià de bǎ tuō xié yě  
时，两辆马车飞快地狂奔过来，她吓得把拖鞋也  
pǎo là le  
跑落了。

yì zhī tuō xié zěn me yě zhǎo bú dào lìng yí zhī bèi yí gè nán hái  
一只拖鞋怎么也找不到，另一只被一个男孩  
zǐ qiǎng pǎo le méi yǒu le tuō xié xiǎo gū niang zhǐ néng chì jiǎo zǒu zài xuě dì  
子抢跑了。没有了拖鞋，小姑娘只能赤脚走在雪地  
shàng  
上。

kàn ya tā de jiǎo dòng de yòu hóng yòu zhǒng de tā de jiù wéi qún  
看呀，她的脚冻得又红又肿的。她的旧围裙  
lǐ dōu zhe xǔ duō huǒ chái shǒu li hái ná zhe yí shù tā yì zhěng tiān yě  
里兜着许多火柴，手里还拿着一束，她一整天也  
méi mài chū yì gēn huǒ chái shuí yě méi yǒu gěi tā yí gè tóng bǎn  
没卖出一根火柴，谁也没有给她一个铜板。

jié bái de xuě huā luò zài tā jīn huáng de tóu fa shàng zhè tóu fa  
洁白的雪花落在她金黄的头发上——这头发

juǎn qū de pī zài jiān shàng kàn qǐ lái fēi cháng měi lì tā yòu lěng yòu  
卷曲地披在肩上，看起来非常美丽。她又冷又

è duō duō suǒ suǒ de xiàng qián zǒu zhe shēng mìng miàn lín zhe wēi jī zhēn kě  
饿，哆哆嗦嗦地向前走着，生命面临着危机，真可

lián  
怜……

jīn tiān shì chú xī shì rén men hé jiā tuán jù de shí hou gèng shì hái  
今天是除夕，是人们合家团聚的时候，更是孩

zi men pàn wàng de jié rì  
子们盼望的节日。

tā zài yí gè qiáng jiǎo lǐ zuò xià lái suō chéng yì tuán tā bǎ yī  
她在一个墙角里坐下来，缩成一团。她把一

shuāng xiǎo jiǎo suō jìn wéi qún bù guò tā gǎn dào gèng lěng le  
双小脚缩进围裙，不过，她感到更冷了。

tā bù gǎn huí jiā qù yīn wèi tā méi yǒu mài diào yì gēn  
她不敢回家去，因为她没有卖掉一根

huǒ chái méi zhuàn dào yí gè tóng bǎn tā pà fù qīn shēng qì  
火柴，没赚到一个铜板，她怕父亲生气。

tā jiā lǐ huì gèng lěng de shén me yě méi yǒu tā de yì shuāng  
她家里会更冷的，什么也没有。她的一双

xiǎo shǒu jī hū dòng jiāng le  
小手几乎冻僵了。

ài nǎ pà yì gēn huǒ chái duì tā yě shì yǒu hǎo  
唉，哪怕一根火柴对她也是有好

chù de ya zhǐ yào tā chōu chū yì gēn huǒ  
处的呀！只要她抽出一根火

chái zài qiáng shàng cā rán jiù kě yǐ nuǎn  
柴，在墙上擦燃，就可以暖



shǒu le xiǎo gū niang zhōng yú chōu chū  
手了。小姑娘终于抽出  
yì gēn huǒ chái zài qiáng shàng cā le yí  
一根火柴，在墙上擦了一  
xià chī huǒ chái rán qǐ  
下，哧！火柴燃起  
lai le mào chū huǒ lái  
来了，冒出火来。

dāng tā bǎ shǒu fù zài  
当她把手覆在  
shàng miàn de shí hou míng liàng  
上面的时候，明亮  
de huǒ guāng jiù xiàng yì gēn xiǎo xiǎo de  
的火光就像一根小小的  
là zhú xiǎo gū niang jué de zì jǐ  
蜡烛。小姑娘觉得自己

rǎng fú zuò zài yí gè huáng tóng lú páng biān yí yàng nà me wēn nuǎn nà me  
仿佛坐在一个黄铜炉旁边一样，那么温暖，那么  
měi hǎo huǒ shāo de nà me huān duō me kě ài a  
美好！火烧得那么欢，多么可爱啊！

ài zhè shì zěn me la xiǎo gū niang gāng xiǎng shēn chū jiǎo nuǎn huò yí xià  
唉，这是怎么啦？小姑娘刚想伸出脚暖和一下  
huǒ lú bú jiàn le shǒu zhōng zhǐ yǒu shāo guò de huǒ chái gēng xiǎo gū niang yòu  
火炉不见了，手中只有烧过的火柴梗。小姑娘又  
cā le yì gēn huǒ chái rán qǐ lai le qiáng shàng nà kuài bèi huǒ guāng zhào zhe  
擦了一根，火柴燃起来了。墙上那块被火光照着  
de dì fāng biàn de xiàng bó shā yí yàng tòu míng tā kě yǐ kàn jiàn fáng jiān li  
的地方，变得像薄纱一样透明，她可以看见房间里  
de dōng xī le  
的东西了。

zhuō zi shàng de pán zi lì yǒu méi zi píng guǒ hé shāo é kàn  
桌子上的盘子里有梅子、苹果和烧鹅。看！



zhè zhī é cóng pán zi li tiào chū lái le tā bèi shàng chā zhe dāo chā pán  
这只鹅从盘子里跳出来了，它背上插着刀叉，蹒  
shān de zài dì shàng zǒu zhe yì zhí xiàng zhè ge qióng kǔ de xiǎo gū niang zǒu  
珊地在地上走着，一直向这个穷苦的小姑娘走  
lái dàn shì zhè yì gēn huǒ chái yòu xī miè le tā de shǒu pèng zài yòu hòu  
来。但是，这一根火柴又熄灭了，她的手碰在又厚  
yòu lěng de qiáng bì shàng tā diǎn rán le dì sān gēn huǒ chái huǒ guāng shǎn liàng  
又冷的墙壁上。她点燃了第三根火柴，火光闪亮  
zhe xiàn zài tā zuò zài měi lì de shèng dàn shù xià shù de lǜ zhī shàng rán  
着，现在她坐在美丽的圣诞树下。树的绿枝上燃  
zhe jǐ qiān zhī là zhú yì xiē gēn shāng diàn chū chuāng li chén liè de huà yí yàng  
着几千支蜡烛，一些跟商店橱窗里陈列的画一样  
měi lì de cǎi sè tú huà zài xiàng tā zhǎ yǎn xiǎo gū niang bǎ liǎng zhǐ shǒu shēn guò  
美丽的彩色图画在向她眨眼。小姑娘把两只手伸过

qu kě shì huǒ chái yòu xī  
去，可是火柴又熄

miè le zhè shí yǒu yì kē xīng xíng luò  
灭了。这时，有一颗星星落

xià lái zài tiān kōng huá chū yì tiáo cháng cháng  
下来，在天空划出一条长长

de hóng guāng xiàn zài yòu yǒu yì gè rén  
的红光。“现在又有一个人

sǐ qù le xiǎo gū niang shuō yīn wèi  
死去了。”小姑娘说，因为

tā de lǎo zǔ mǔ huó zhe de shí hou céng jīng  
她的老祖母活着的时候曾经

gěi tā jiǎng guò yì gè gù shì lǎo zǔ mǔ  
给她讲过一个故事。老祖母

shuō tiān shàng luò xià yì kē xīng xíng  
说：“天上落下一颗星星，

dì shàng jiù yǒu yì gè lín hún shēng dào shàng dì  
地上就有一个灵魂升到上帝



nà er qù le ”  
那儿去了！”

xiǎo nǚ hái kào zhe qiáng , yòu cā liàng le yì gēn huǒ chái ,  
小女孩靠着墙，又擦亮了一根火柴，  
huǒ chái bǎ sì zhōu dōu zhào liàng le , liàng guāng zhōng lǎo zǔ mǔ  
火柴把四周都照亮了，亮光中老祖母  
chū xiàn le , xiǎn de nà me guāng míng nà me wēn róu , nà  
出现了，显得那么光明那么温柔，那  
me hé ǎi , nà me cí xiáng 。  
么和蔼，那么慈祥。



nǎi nai ! ” tā jiào qǐ lái 。  
“奶奶！”她叫起来。

a qǐng bǎ wǒ dài zǒu ba ! wǒ zhī dào , zhè gēn huǒ chái yí miè  
“啊，请把我带走吧！我知道，这根火柴一灭  
diào , nǐ jiù huì xiàng nà měi lì de shèng dàn shù yí yàng bú jiàn le ya ! ”  
掉，你就会像那美丽的圣诞树一样不见了呀！”

yú shì , tā jí  
于是，她急  
máng bǎ yì zhěng shù huǒ chái  
忙把一整束火柴  
dōu cā liàng le , yīn wèi  
都擦亮了，因为

tā fēi cháng xiǎng bǎ zǔ mǔ liú zhù 。  
她非常想把祖母留住。

zhè xiē huǒ chái fā chū qiáng liè de guāng máng ,  
这些火柴发出强烈的光芒，  
zhào de bǐ dà bái tiān hái yào míng liàng 。 zǔ mǔ  
照得比大白天还要明亮。祖母  
xiǎn de tè bié gāo dà měi lì , tā bǎ xiǎo gū  
显得特别高大美丽，她把小姑  
niang bào qǐ lái , jǐn jǐn de lōu zài huái li .....  
娘抱起来，紧紧地搂在怀里……





tā men liǎng rén zài guāng míng hé huān lè zhōng fēi zǒu le yuè fēi  
她们两人在光明和欢乐中飞走了，越飞  
yuè gāo fēi dào nà méi yǒu hán lěng méi yǒu jī è yě méi yǒu yōu  
越高，飞到那没有寒冷，没有饥饿，也没有忧  
chóu de dì fāng qù le  
愁的地方去了。

xīn nián hán lěng de zǎo chen zhè ge xiǎo gū niang què zuò zài nà ge qiáng  
新年寒冷的早晨，这个小姑娘却坐在那个墙  
jiǎo li tā de shuāng jiá tōng hóng zuǐ chún shàng dài zhe wēi xiào tā yǐ jīng  
角里，她的双颊通红，嘴唇上带着微笑，她已经  
sǐ le zài chú xī de yè li dòng sǐ le  
死了——在除夕的夜里冻死了。

xīn nián de tài yáng shēng qǐ lái le zhào zhe tā xiǎo xiǎo de shī tǐ  
新年的太阳升起来了，照着她小小的尸体……  
tā zuò zài nà er shǒu lǐ réng niē zhe yī shù rán shāo guò de huǒ chái  
她坐在那儿，手里仍捏着一束燃烧过的火柴。



tā xiǎng gěi zì jǐ nuǎn yī  
“她想给自己暖一  
nuǎn shēn zi zhēn kě lián rén men  
暖身子，真可怜！”人们  
wéi zài xiǎo gū niang de shēn páng tàn xī  
围在小姑娘的身旁叹息  
zhe jǐ gè nǚ rén liú chū le lián mǐn  
着，几个女人流出了怜悯  
de rè lèi shuí yě bù zhī dào tā  
的热泪。谁也不知道：她

céng jīng kàn dào guò duō me měi lì de huà miàn tā céng shì duō me kuài lè de gēn  
曾经看到过多么美丽的画面，她曾是多么快乐地跟  
zhe zǔ mǔ yì qǐ zǒu dào xīn de xìng fú zhōng qù le  
着祖母一起走到新的幸福中去了。




# yě tiān é 野天鹅

cóng qián yǒu yí gè guó wáng yǒu shí yī gè ér zi hé yí gè nǚ ér  
从前，有一个国王有十一个儿子和一个女儿。

nǚ ér de míng zi jiào ài lì shā tā hé shí yī wèi gē ge shēng huó de hěn  
女儿的名字叫艾丽莎。她和十一位哥哥生活得很  
xìng fú  
幸福。

dàn shì tā men de xìng fú shēng huó bèi è dú de jì mǔ wáng hòu pò huài  
但是他们的幸福生活被恶毒的继母王后破坏  
le  
了。

yī tiān è dú de xīn wáng hòu yòng mó fǎ bǎ shí yī wèi wáng zǐ biàn  
一天，恶毒的新王后用魔法把十一位王子变  
chéng le shí yī zhī yě tiān é cóng wáng gōng fēi xiàng yáo yuǎn de sēn lín lǐ  
成了十一只野天鹅，从王宫飞向遥远的森林里。

ài lì shā hái bù zhī dào tā de gē ge men yǐ jīng biàn chéng le yě tiān  
艾丽莎还不知道她的哥哥们已经变成了野天  
é tā shì duō me xiǎng niàn tā de gē ge men kě shì zhǐ yǒu dāng tā zhǎng  
鹅，她是多么想念她的哥哥们。可是只有当她长  
dào shí wǔ suì de shí hou tā cái néng huí dào wáng gōng zhè yě shì nà ge xīn  
到十五岁的时候她才能回到王宫，这也是那个新  
wáng hòu de huài zhǔ yì  
王后的坏主意。

ài lì shā shí wǔ suì shí bèi rén lǐng huí le wáng gōng wáng hòu yí jiàn  
艾丽莎十五岁时被人领回了王宫。王后一见

dào ài lì shā xīn lǐ jiù tè bié shēng qì yīn wèi ài lì shā shì nà yàng  
到艾丽莎，心里就特别生气，因为艾丽莎是那样  
měi lì dòng rén wáng hòu xiǎng mǎ shàng bǎ ài lì shā biàn chéng yě tiān é dàn  
美丽动人。王后想马上把艾丽莎变成野天鹅，但  
guó wáng xiǎng mǎ shàng jiàn ài lì shā wáng hòu yòng mó fǎ bǎ ài lì shā biàn de  
国王想马上见艾丽莎。王后用魔法把艾丽莎变得  
xiàng cóng zhū wō lǐ mào chū lái de xiǎo yāo jīng guó wáng jiàn le ài lì shā yáo  
像从猪窝里冒出来的小妖精。国王见了艾丽莎，摇

yáo tóu shuō zhè bú shì wǒ de nǚ  
摇头说：“这不是我的女  
ér。” zhè yàng kě lián de ài lì shā  
儿。”这样可怜的艾丽莎  
jiù bèi wáng hòu niǎn chū le wáng gōng kāi  
就被王后撵出了王宫，开  
shǐ dào chù liú làng le。  
始到处流浪了。

tā liú làng dào yí gè hěn dà hěn liàng  
她流浪到一个很大很亮



de hú biān yòng shǒu zhān le diǎn hú shuǐ qīng qīng róu le róu kū zhǒng de yǎn  
的湖边，用手沾了点湖水，轻轻揉了揉哭肿的眼  
jīng yǎn jīng zhōu wéi xuě bái de pí fū biàn yòu xiǎn lù chū lái yú shì tā tuō  
睛，眼睛周围雪白的皮肤便又显露出来。于是她脱  
xià yī fu tiào jìn hú li bǎ quán shēn shàng xià xǐ de gān gān jìng jìng zhè  
下衣服，跳进湖里把全身上下洗得干干净净。这  
yàng tā yòu shì quán shì jiè zuì měi lì de yī wèi gōng zhǔ le  
样她又是全世界最美丽的一位公主了。

tā hěn xiǎng niàn gē ge men yì tiān tā wèn yī wèi lǎo tài pó kàn  
她很想念哥哥们。一天，她问一位老太婆看  
jiàn shí yī gè dài zhe jīn guān de wáng zǐ  
见十一个戴着金冠的王子  
méi yǒu kě lǎo tài pó shuō zhǐ kàn jiàn  
没有。可老太婆说只看见  
shí yī zhī dài zhe jīn guān de yě tiān é  
十一只戴着金冠的野天鹅  
cóng hé biān fēi guò  
从河边飞过。

